

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ The 2019 donation envelopes are ready for pick up in the Elisabeth Hall.

+ Today, **February 3rd**, coffee and pastries will be served after mass.

+ **On March 2nd**, there will be **mass at 6 PM**, followed by the traditional **Mardi Gras dinner and ball**.

+ Please report any changes in address or phone number to the office

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit www.chicagohungarians.com for more information!



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közben-járását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ A 2019-es borítékokat a Szent Erzsébet teremben felvehetik a kedves hívek.

+ Ma, **február 3.**- sütemény és kávé lesz Mise után.

+ **Március 2-án lesz a templomunk Farsangi bálja, 6 órakor szentmise, mise után pedig finom vacsora és jelmez verseny.** A farsangi tárgynyeremény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.

+ Aki szeretné felvenni az adóbevalláshoz szükséges adománypapírt, kérjük jelentkezzen az irodában Pongrácz Cilikénél.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Fiatal, megbízható, egyedülálló magyar férfi kiadó szobát keres a városhoz közel vagy a külvárosban. Papírok, munkahely rendben vannak. Két héten belül költözne. Parkolási lehetőség szükséges. Kérem hívja a következő számot ha tud segíteni 2242006020.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport tanítási napjai: Február 9 és 23, Március 9 és 23, Április 6, 13 és 27, Május 5 - Anyák napja, Május 18 - kirándulás

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

FEBRUÁR 3 - ÉVKÖZI 4. VASÁRNAP 4th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Feb 3	10:00AM	Templomunk híveiért / Parishioners	
Feb 10	10:00AM	Templomunk betegeiért / Sick Parishioners	

Válaszos zsoltár: *Ajkam hirdeti, gazságodat, Uram.*

Énekek: 229, 229 5-6, 127, 142, 306, 195.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

January 13th: \$ 359.00
Christmas coll. Jan 13th: 700.00
January 20th: \$ 113.00
January 27th: \$ 132.00
Vigil light : \$ 114.00
Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly.



Dear Parishioners,

Has anyone ever threatened to kill you? Hopefully not. Sometimes people use the expression, "I could kill you!" when they are angry with someone. However, most of us do not live with the actual threat of being murdered on a daily basis. Jesus did. Even though Jesus was God come down to earth some people hated him and everything he did and everything he stood for. And most of these people were self-proclaimed people of faith. The people in today's gospel who wanted to throw Jesus off a cliff saw him as a blasphemer and not as their Savior. He was acceptable in their eyes when he was only Joseph the carpenter's son. Once he proclaimed that he was the Messiah they set out to kill him and they eventually did. The people who orchestrated Jesus's death rejected the love of God in their very midst. These people were repulsed by genuine love and instead let hatred rule their hearts. What horrible eternal consequences their faithlessness must have led them to.

The second reading about the necessity and superiority of love is often heard at weddings and funerals. It is a reminder that you can be rich, popular, talented, gifted in many ways including spiritually but if you don't have love you are as useless as an annoying bell ringing. Pray God this scripture passage never becomes trite and meaningless to us. It is a challenge but one that has innumerable benefits, namely the ability to give people the experience of heaven while still on earth. It is about cooperating with God who told Jeremiah the prophet, "Before I formed you in the womb I knew you, before you were born I dedicated you, a prophet to the nations I appointed you." As people baptized as priest, prophet and royalty we also are formed, dedicated and appointed by God. Pray about that for a while, it's a very powerful reality. Why does God do all that for each of us? Jesus became human, so we could become more like God. God's love for us gives us the ability to love one another, not just our family members and people we admire but also the seemingly unlovable people we meet including people who don't love us. Throughout history many people of faith have justified hatred in the name of national interest or even religion. Jesus had no conditions on his love whatsoever. He slipped through that diabolical crowd of people who wanted to throw him off the cliff and went on to love people in a radical way that transformed them from sick people to healthy people, from greedy people to generous people, from lonely people to community members, from sinners into saints. Most especially Jesus loved even people who hated him. His love was so strong that it enabled him to overcome his own death and rise three days later.

Let's take today's scriptural challenge literally to heart this week and ask ourselves this question, "Who can I love this week in as radical a way as Jesus loved others?" Then let's allow the Holy Spirit to lead us to bestow that love upon those people in a way that gives them and ourselves an experience of heaven on earth.

In God's love,
Father Michael Knotek



ÉVKÖZI 4. VASÁRNAP

"Senki sem próféta a saját hazájában!" "Nemo próféta in patria sua!" mondja a latin mondás. Jézus is otthon, Názáretben "Józsefnek, az ácsnak a Fia!" De mi karácsony után 40 nappal Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepén nem az ács Fiát, hanem Isten Fiát ünnepeljük. Ünnepeljük azt az üdvösségtörténeti eseményt, hogy a Gyermekek Jézust bemutatták a templomban, mint Elsőszülött Fiúgyermeket Istennek ajánlották!

Szent Bernát ügyes szójátékkal fejezi ki az ünnep lényegét, amikor így ír: "Ma a Szűzanya minden templom Urát viszi az Úr templomába!" Minden keresztény templom Ura Jézus Krisztus, és Ő Ura a mi lelkünk templomának is. A názáreti templomban az "ács Fiát" a zsidók nem a templom Urának tekintették és egy látványos csodát kívántak tőle. Ekkor Jézus Illés- és Elizeus próféták esetére figyelmezteti őket, akik prófétai erejükkel nem a zsidókon, hanem a pogányokon (idegeneken) segítettek. (Lk 4,23-30).

Kérjük a mai vasárnapunkon külön is Istentől azt a Kegyelmet, hogy békében és egymást segítve élhessünk, és rajtunk is beteljesedjenek Jézus csodái. Isten dicsőségét és embertársaink örök üdvösségét szolgálva úgy élhessünk, hogy földi életünk végén Simeonnal együtt elmondhassuk: "Mostmár elbocsáthatod szolgádat Uram, ígéreted szerint békességben, mivel szemeim meglátták, akit küldtél az Üdvözítőt!" A m e n.



BALÁZS-ÁLDÁS

Február 3-a Szent Balázs püspök és vértanú napja. A IV. században Örményországban élt, hitéért Diocletianus császár borzasztó kínzások után lefejeztette. Torok-bajban és más betegségekben szoktak a hívők közbenjárásáért fohászkodni. A „Balázs-áldás” szentelmény, amely az egészségünkért való imádkozáshoz hozzáadja az Egyház és a közbenjáró Szent érdemeinek támogatását.

Szent Balázs püspök és vértanú közbenjárására szabadítson meg téged (titeket) az Isten a torokbajtól és minden más bajtól: az Atya, a Fiú és a Szentlélek. Amen.

